Porównanie tłumaczeń Ezechiela 30:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W Tachpanches\* dzień będzie ciemnością,\*\* gdy złamię tam jarzma\*\*\* Egiptu, i skończy się jego dumna potęga. Okryje go obłok, a jego córki\*\*\*\* pójdą do niewoli.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) <x>300 43:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>430 1:15</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) jarzma, מֹטֹות (motot), em. na: berła, מַּטֹות (mattot), wg G: berła : τὰ σκῆπτρα. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) córki, ּבָנֹות , lub: zależne od niego miasta lub miasta-państwa. [↑](#footnote-ref-5)